

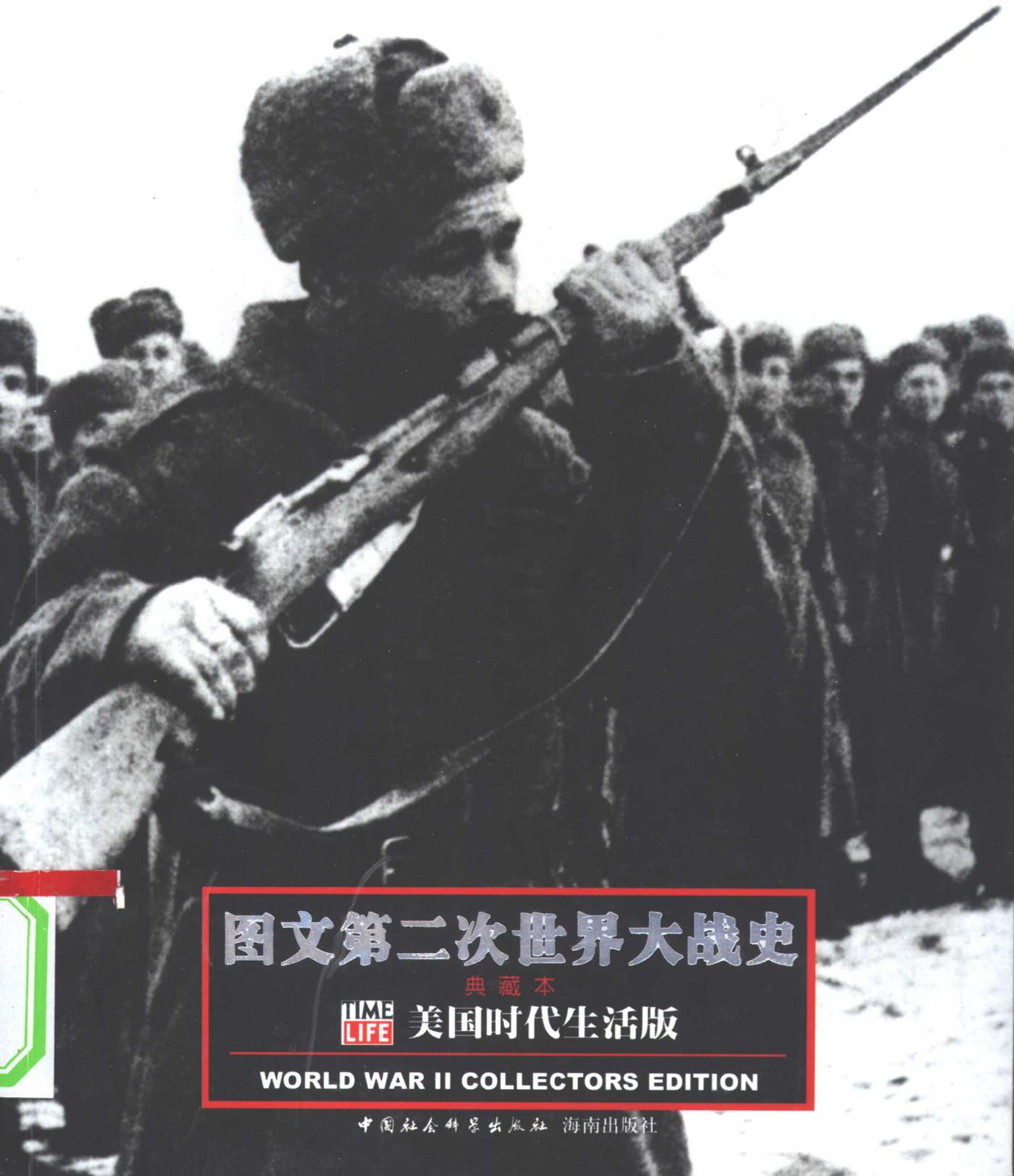
TIME
LIFE

WORLD WAR II COLLECTORS EDITION
美国
时代生活公司
授权出版

欧洲的胜利

〔美〕杰拉尔德·赛门斯 著
时代生活丛书编辑
张瑾 译

VICTORY IN EUROPE



图文第二次世界大战史

典藏本

TIME
LIFE

美国时代生活版

WORLD WAR II COLLECTORS EDITION

中国社会科学出版社 海南出版社

美国时代生活版·图文第二次世界大战史

欧洲的胜利

[美] 杰拉尔德·赛门斯 著
及代时生活丛书编辑
张 瑾 译

中国社会科学出版社
海南出版社



激动的苏军士兵簇拥在坦克旁，将军帽扔向空中，以庆祝1945年5月2日攻克柏林的胜利。他们的身后是为纪念1873年普法战争修建的德国胜利柱。



图文第二次世界大战史
欧洲的胜利

目 录

章节

1. “我们决不投降” /18
2. 突袭开始/62
3. 西方国家载入史册的时刻/92
4. 德国最后的挣扎/126
5. 暴力的尾声/168

组图

- 步伐坚定的解放者/6
- 柏林要塞/36
- 苏联的猛击/48
- 相遇易北河/82
- 首都内的垂死挣扎/110
- 一支自吹自擂的军队的崩溃/144
- 被征服的避难所/156
- 庆祝和平/190



步伐坚定的解放者



苏联军队 1945 年 4 月开进维也纳，将纳粹旗帜踩在脚下。苏联人粗暴地对待奥地利人和德国人，对两者并不加以区别。

一支政治性军队的胜利时刻

斯大林的军队正穿过曾由纳粹控制的东欧向德国前进，他们决心要像取得军事上的胜利一样，坚决获得对德国的政治统治。原本用德语书写的路标及宣传栏上的标语很快就被换成了俄语的。苏联军官指示他们的军队要以友好的解放者和保护者的姿态进入包括从一贯反苏的保加利亚到反苏的波兰在内的国家。

在向柏林行进的途中，所到之处，苏联军队都受到了很多热情的接待。下面的情景映入眼帘：面带微笑的士兵接受孩子们送来的水果，并以袖珍小刀作为礼物回赠。当苏联人行进到保加利亚的一个小镇附近时，镇上居民穿上周末的盛装，消防局把街道洗刷一新；在另一个城镇里，当地居民在苏军行经的道路两旁插满了红旗，还在主要街道的上方悬挂起标着欢迎字样的横幅。

这些殷勤招待的场面中至少部分是苏联宣传人员的杰作，这些友好的微笑往往是出于被迫。红军成功地刺穿正处在崩溃中的德国防线。这激起了东欧一些国家强烈的忧虑情绪。在波兰、罗马尼亚、保加利亚和匈牙利等国家里，非共产主义者担心苏联人不是为了解放而是为了征服才来到他们的国家。他们感到恐惧，害怕苏联人的出现将给他们的宗教信仰、财产所有权和国家的政治前途带来恶劣的影响。

甚至连南斯拉夫共产主义游击队领导人约瑟普·布罗兹即后来的铁托，都对苏联的意图充满疑虑。约瑟普·布罗兹坚持一旦南斯拉夫内的德军被击败，红军就要撤出南斯拉夫。这一坚持获得了成功。然而，在大多数被解放的地区，苏联的影响是直接且深远的。波兰在苏联的帮助下，建立了一个亲苏的政权。在匈牙利的布达佩斯，一场卡巴莱歌舞表演发出了这样的信号：国家的未来将呈现“左倾”的新景象。但是，一个匈牙利人曾断言：期望仅仅些微的左倾是一种天真的想法。他写道：“我知道，苏联人到了匈牙利就不会走了。”

在捷克斯洛伐克北部，一名用俄文书写新路标的红军士兵正在一块标明指向柏林的箭头上写最后一笔。





在波兰卢布林，一个报童正在沿街叫卖共产党的报纸，报上发表了一些新近的德国战败的消息，这吸引了个快乐的苏联士兵前来购买。





罗马尼亚的平民们热烈欢迎苏联士兵来到布加勒斯特。虽然传统上，罗马尼亚对苏联一向小心提防，但是他们的德国盟友使他们的幻想破灭了。



1944年9月，苏联军队途经索非亚，保加利亚人民向坚强勇敢的共产主义者致敬。

钢丝上的两个国家

罗马尼亚和保加利亚对越来越近的红军怀着复杂而又迷惑的感情。历史上，罗马尼亚就与苏联为敌。1941年，为了夺回数月前被苏联侵占的领土，罗马尼亚曾与德国联合进攻苏联。

然而，罗马尼亚对西方大国却没有敌意。由于希特勒的战斗归于失败，罗马尼亚曾寻求与英国和美国进行单独媾和，但只是徒然。

另一方面，亲苏的保加利亚人却宣布在西方而非在苏联开战。很大程度上，保加利亚把同轴心国结盟作为一种手段，其目的是夺回在一战中丢失的巴尔干地区领土。当苏军行进到首府索非亚附近时，保加利亚政府的态度突然180度急转，放弃了以往一贯亲纳粹的姿态，接受它所期待的共同执政的新共产主义政权结构后，保加利亚政府宣布：“这场战争必将以大规模的人类社会重组而告终。”



苏联军队 1945 年 2 月行军途经波兰旧城克拉科。回忆起 1939 年苏联的入侵,很多波兰人都躲避苏联士兵。

冷淡的问候,强装的欢迎

在波兰和南斯拉夫,对红军的欢迎都受到民族抵抗力量的影响。1939 年,苏德联合入侵波兰,使波兰遭受灭国之灾。当苏联人从过去的敌人摇身一变,以解放者的姿态重新来到波兰时,波兰人民的内心充满疑虑。“我们已经被折腾够了,”一个疲惫不堪的波兰人说,“建立苏-波同盟的想法需要花时间去了解。”

南斯拉夫的游击队力量已经强大得足以束缚德军的 10 个师。这里出现了受苏联鼓动的虚伪的团结。但是,通过南苏协定,红军进驻贝尔格莱德仅仅是为了帮助保护首都的安全,一旦贝尔格莱德不再受到德军的威胁,苏联人就要撤离。



在一幅由苏联宣传人员描绘的热情洋溢的画面中，南斯拉夫的农民给予一名苏联飞行员英雄式的礼遇。这名飞行员在1944年底红军行军过程中在该村附近降落。





苏联士兵和匈牙利平民小心谨慎地走在遭到破坏的布达佩斯城街道上。投降之前，德军曾在此激战了七个星期。



在维也纳，一个苏联士兵从纳粹党办公室的墙上摘下一块招牌。在这块招牌下方的墙面上，有一行具有讽刺意味的挑战口号：“我们将要胜利。”而写这句口号的德国人已经死了。

枯萎的信赖和审慎的冷漠

匈牙利和奥地利曾统一于古哈普斯堡帝国里，然而它们对于俄国人的接近却表现出截然不同的反应。一个期待，一个恐慌。与希特勒结盟的匈牙利人早已厌倦了这场战争，他们中的很多人都盼望苏联人的到来。但是，红军1945年2月攻占布达佩斯后，随之而来的是50天的包围。苏联军队的野蛮行为迫使匈牙利人联合起来共同对抗他们的征服者。

在奥地利，苏联人想避免围攻首都，于是号召惴惴不安的维也纳市民煽动一场民众暴乱。这场暴乱并未发生。虽然苏联警告说撤退的德军企图以维也纳作为战场并将它摧毁，但最后的事实是德国人连一仗都没打就离开了。当红军1945年4月13日接管维也纳时，大多数维也纳人民都闭门不出。

